

Zu Bethlehem geboren *Born in Bethlehem*

German lyrics: 17th century
English lyrics: Christopher Inman, © Helbling

Arrangement: Fritz Volbach (1861–1940)
Music: 17th century

Fröhlich / Joyful

mf *f*

S
A

1. Zu Beth - le - hem ge - bo - ren ist ein Ki - nde - lein, das
2. In sei - ne Lieb ver - sen - ken will mich hin - ab, mein
3. O Kin - de - lein, von Her - zen will ich mich be - ben sehr, in
1. *To us this day a child is born in Beth - le - hem. I*
2. *I will sur - ren - der to Him my love a - lone. I*
3. *Oh, lit - tle child, with all my heart my love I give to Thee. And*

T
B

mf *f*

dim.

5

1. hab ich aus - er - ken - nen sein ei - gen will ich sein.
2. Herz will ich ihm schen - ken un - d' al - les was ich hab.
3. Freu - den und in Schme - ren län - ger mehr und mehr.
1. *greet Him this joy - ful will be - long to Him.*
2. *will give to Him my heart and ev - ry - thing I own.*
3. *though pain may be my part Thy joy will live in me.*

1.-3. Ei - a, ei - a, ei - a,
1.-3. A - ya, a - ya, a - ya,

p *f*

1.-3. Ei - a, ei - a, ei - a, 1. sein ei - gen will ich sein.
1.-3. A - ya, a - ya, a - ya, 2. und al - les, was ich hab.
3. je län - ger mehr und mehr.
1. Ei - a, ei - a, ei - a, 1. *I will be - long to Him.*
1. A - ya, a - ya, a - ya, 2. *and ev' - ry - thing I own.*
3. *Thy joy will live in me.*

1.-3. Ei - a, ei - a, ei - a, *divisi*
1.-3. A - ya, a - ya, a - ya,

• Originaltonart dieses Arrangements: B-Dur / original key of this arrangement: Bb Major